



Pour diffusion immédiate : 21/11/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

## LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DE NY DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

*La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : vaccins, rappels, tests et traitements*

**17 décès ont été enregistrés pour tout l'État le 18 novembre**

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

« À l'approche du week-end de fête, j'exhorte les New-Yorkais à rester vigilants et à utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Restez à jour dans vos doses de vaccin, et faites-vous tester avant tout rassemblements ou voyage. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

Plus tôt ce mois-ci, la gouverneure Hochul a lancé une [campagne de sensibilisation du public](#) dans laquelle la commissaire à la santé de l'État de New York, la Dre Mary T. Bassett, s'adresse directement aux New-Yorkais au sujet de trois virus, à savoir le virus respiratoire syncytial (VRS) (Respiratory Syncytial Virus, RSV), la grippe et la COVID-19, qui circulent actuellement dans l'État, dont les symptômes sont similaires et qui sont susceptibles de provoquer des maladies graves. Produites par le Département de la santé de l'État de New York, les vidéos comprennent un [court clip vidéo](#) et une [version plus longue](#) destinées aux parents, ainsi qu'une version destinée plus particulièrement aux [prestataires de soins de santé](#).

La gouverneure Hochul continue de rappeler aux New-Yorkais que les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent désormais recevoir les [injections de rappel bivalentes](#) recommandées pour accroître la protection contre la COVID-19.

La gouverneure invite également les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent contre la COVID-19. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code

postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul encourage les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe, car [la saison de la grippe est très répandue](#) dans l'État de New York. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Les campagnes publicitaires en anglais et en espagnol ont débuté le mois dernier.

Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou consultez le site [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 13,38
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 19,00
- **Résultats de tests signalés** - 38 532
- **Nombre total de tests positifs** - 2 614
- **Pourcentage de tests positifs** - 5,97 %\*\*
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,88 %\*\*
- **Patients hospitalisés** - 2 644 (+15)\*
- **Nouvelles admissions de patients** - 451\*
- **Patients en soins intensifs** - 254 (-7)\*
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 93 (-4)\*
- **Nombre total de malades sortants** -363 722 (+394)\*
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 17\*
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 59 220\*

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés

dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

**Remarque importante :** Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). \*\* En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 75 618**

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

La moyenne sur 7 jours des cas pour 100 000 habitants de chaque région est la suivante :

RÉGION	Vendredi 18 novembre 2022	Samedi 19 novembre 2022	Dimanche 20 novembre 2022
Capital Region	9.11	9.02	8.91
Central New York	7.55	7.57	7.83
Finger Lakes	9.74	9.57	9.35
Long Island	23.58	23.76	24.31
Mid-Hudson	18.10	18.24	18.21
Mohawk Valley	8.92	8.86	8.92
New York City	24.10	24.63	24.69
North Country	8.83	8.83	8.39
Southern Tier	12.01	12.52	12.43
Western New York	8.09	7.75	7.28

<b>Pour tout l'État</b>	<b>18.71</b>	<b>18.96</b>	<b>19.00</b>
-------------------------	--------------	--------------	--------------

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région\*\* :

<b>Région</b>	<b>Vendredi 18 novembre 2022</b>	<b>Samedi 19 novembre 2022</b>	<b>Dimanche 20 novembre 2022</b>
Capital Region	4.89%	4.83%	4.78%
Central New York	3.49%	3.50%	3.63%
Finger Lakes	4.38%	4.37%	4.28%
Long Island	6.12%	6.10%	6.16%
Mid-Hudson	6.19%	6.13%	6.07%
Mohawk Valley	4.40%	4.36%	4.34%
New York City	6.27%	6.32%	6.33%
North Country	4.39%	4.46%	4.47%
Southern Tier	5.25%	5.46%	5.38%
Western New York	5.25%	5.26%	5.21%
<b>Pour tout l'État</b>	<b>5.86%</b>	<b>5.88%</b>	<b>5.88%</b>

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City \*\* :

<b>Arrondissement de NYC</b>	<b>Vendredi 18 novembre 2022</b>	<b>Samedi 19 novembre 2022</b>	<b>Dimanche 20 novembre 2022</b>
Bronx	6.98%	7.07%	7.06%
Kings	5.69%	5.71%	5.77%
New York	6.20%	6.26%	6.28%
Queens	6.92%	7.00%	6.95%
Richmond	5.17%	5.12%	4.98%

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 2 614 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 244 030. Voici la répartition géographique :

<b>Comté</b>	<b>Total de tests positifs</b>	<b>Total de nouveaux tests positifs</b>
Albany	75,405	18
Allegany	10,392	-
Broome	56,207	6
Cattaraugus	18,643	1
Cayuga	19,623	4
Chautauqua	28,381	1
Chemung	25,709	14
Chenango	11,382	1
Clinton	21,487	7
Columbia	13,092	4
Cortland	12,831	1
Delaware	9,684	2
Dutchess	79,804	41
Erie	258,938	17
Essex	7,332	2
Franklin	11,660	-
Fulton	15,927	2
Genesee	16,024	4
Greene	10,403	3
Hamilton	1,052	1
Herkimer	16,851	2
Jefferson	25,627	2
Lewis	7,067	-
Livingston	13,868	2
Madison	16,230	7
Monroe	184,199	51
Montgomery	14,474	4
Nassau	514,781	310
Niagara	57,547	11
NYC	2,904,902	1,444
Oneida	66,429	11
Onondaga	137,647	34
Ontario	24,987	8
Orange	131,026	40
Orleans	10,142	-
Oswego	33,225	5

Otsego	12,721	5
Putnam	29,645	13
Rensselaer	40,108	8
Rockland	112,050	36
Saratoga	58,971	13
Schenectady	41,868	10
Schoharie	6,311	2
Schuyler	4,209	-
Seneca	7,329	6
St. Lawrence	25,508	2
Steuben	24,370	8
Suffolk	531,909	268
Sullivan	23,188	9
Tioga	13,514	6
Tompkins	25,473	5
Ulster	40,712	18
Warren	17,995	4
Washington	15,043	6
Wayne	21,004	5
Westchester	315,169	128
Wyoming	9,675	2
Yates	4,280	-

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives, mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% d'admissions pour lesquelles la COVID n'était pas inclus dans les raisons de l'admission
Capital Region	121	76	62.8%	45	37.2%
Central New York	62	27	43.5%	35	56.5%

Finger Lakes	276	79	28.6%	197	71.4%
Long Island	470	201	42.8%	269	57.2%
Mid-Hudson	250	102	40.8%	148	59.2%
Mohawk Valley	32	12	37.5%	20	62.5%
New York City	1,174	450	38.3%	724	61.7%
North Country	49	28	57.1%	21	42.9%
Southern Tier	74	21	28.4%	53	71.6%
Western New York	136	46	33.8%	90	66.2%
<b>Pour tout l'État</b>	<b>2,644</b>	<b>1,042</b>	<b>39.4%</b>	<b>1,602</b>	<b>60.6%</b>

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/covid-19-variant-data/).

Le vendredi 18 novembre, 17 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été signalés, ce qui porte le total à 59 220. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

<b>Comté</b>	<b>Nouveaux décès</b>
Bronx	1
Chemung	1
Kings	3
Nassau	3
Niagara	1
Putnam	1
Queens	4
Richmond	1
Suffolk	1
Tioga	1
Total général	17

*Remarque importante : la collecte de données du système HERDS auprès des établissements de soins de santé n'est actuellement pas requise les week-ends et les*

*jours fériés. L'enquête reprendra aujourd'hui et les données sur les établissements et les décès seront affichées dans le rapport de demain. Les chiffres ci-dessous marqués d'un astérisque ont été rapportés le vendredi 18 novembre.*

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Les parents et les tuteurs souhaitant obtenir les dernières informations peuvent se rendre sur notre [site Web](#) où ils trouveront les questions et réponses fréquemment posées, ainsi que des ressources spécialement conçues pour les parents et les tuteurs de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)